1/2

12/2024-V2

Tumble dryer
Sèche-linge
Wasdroger
Secadora

REGULATORY INSTRUCTIONS 02

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES 10

RICHTLIJNEN 20

CONSIGNAS NORMATIVAS 28



Please read the user manual after having read the regulatory warnings.

Safety instructions

- PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE UNIT AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.
- Please refer to the unit's instructions for use for cleaning and maintenance details.
- This unit has not been designed for use by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or people with no experience of using or knowledge of the unit, unless they can be supervised or have received prior instruction - from someone responsible for their safety - regarding how to safely use the unit.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the unit.
- Children under the age of three years should be kept away from the unit unless they are under constant supervision.
- Unsupervised children must not perform user cleaning and maintenance operations.
- Please take care to install this unit as specified in its instructions for use.
- The power plug must remain accessible or a switch must be installed in the fixed wiring, in accordance with the installation rules, in order to allow the unit to be disconnected from the mains supply at all times.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to prevent any risks.
- This unit has been designed to dry a maximum laundry load, which is expressed in kilograms and indicated on the leaflet that comes with the instructions.
- The unit must not be used if chemicals have been used for cleaning purposes.

- If an air filter is included, it must be cleaned on a frequent basis.
- The air filter is also sometimes called a fluff or lint collector.
- Prevent fluff from accumulating around the unit.
- Adequate ventilation must be provided to prevent the backflow of gases from units burning other fuels, including open fires, into the room.
- Do not dry unwashed items in the unit.
- Items soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, stain removers, turpentine, wax or wax removers, should be washed in hot water with an increased dose of detergent, before being dried in the unit.
- We do not recommend drying items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber-lined items, and clothing or pillows containing foam rubber parts, in the unit.
- We advise using fabric softeners or similar products, in accordance with the instructions provided with the product.
- Remove all items from pockets, such as lighters and matches.
- Only fill the steam generators with liquids specified by the manufacturer.
- **WARNING:** Never stop the machine before the end of the drying cycle, unless all items are quickly removed and spread out, in order to dissipate the heat.
- **WARNING:** The unit must not be powered by an external switch, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the electricity supplier.
- Should the unit have vents at its base, these vents must not be obstructed by a carpet.
- If the unit expels air outside the room (in the case of a vented tumble dryer with a duct connected to the outside), the expelled air must not be discharged into a vent used also for fumes released from appliances burning gas or other fuels.
- The unit must not be installed behind a locking door, sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the unit, which would prevent the unit from opening fully.

- If the unit is equipped with a hermetic motor-compressor refrigeration system which uses flammable refrigerants (such as a condenser dryer with a heat pump):
- **WARNING:** Keep the air vents of the unit's enclosure or built-in structure clear.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- The eco programme is suitable for drying damp cotton laundry. This programme is used to assess compliance with EU ecodesign legislation.
- The eco programme is the most energy-efficient programme for drying damp cotton laundry.
- By loading your household tumble dryer to the maximum capacity indicated by the manufacturer for each programme, you will optimise your energy consumption.
- For more information on the unit's energy label, please refer to the product information sheet in the leaflet attached to the instructions. It is also available from the European Commission's EPREL (European Product Database for Energy Labelling) product database, accessible via the QR code supplied on the version 2019/2014 energy label provided with the unit or by entering the product code and the unit reference on the following website: https://eprel.ec.europa.eu/



- This unit has been solely designed to dry damp textiles that have been pre-washed and spun in a household washing machine.
- This unit is intended for household use only.
- It is not suitable for use in similar applications, such as:
  - The kitchen areas for staff in shops, offices and other work environments.
  - Farms.

  - Guests in hotels, motels and other residential-type environments.
  - Bed and breakfast-type environments.
  - The communal spaces provided in residential buildings.
- More than one person is needed to carry the unit.
- **WARNING:** Keep packaging materials and accessories out of the reach of children. Never allow children to play with the packaging or accessories.
- **DANGER:** Never use the unit outdoors.
- Do not install the unit on carpet or a similar covering.
- **WARNING:** Remove (if present) the drum retaining straps at the back of the unit. These safety screws are only useful when transporting the unit and must be removed before using the unit for the first time, otherwise there is a risk of damage not covered by the warranty.
- **WARNING:** The unit must solely be connected to an earthed mains socket.
- The unit must not be connected via an extension cable or multi socket.
- **WARNING:** Do not bend, crush or jam the power cable.
- Leave enough space behind the unit to avoid direct contact with the mains socket.
- **DANGER:** Do not connect the unit to the mains with wet hands... you risk receiving an electric shock.
- **DANGER:** If the laundry has been pre-treated with solvent-containing cleaning products, this may cause an explosion in the unit. Rinse the pre-treated laundry thoroughly before drying it.
- Also read the labels on textiles before inserting them into the machine, to avoid damaging them.
- Always check the pockets of your clothing and remove any items you may find, before placing the article in the unit.
- The unit should only be loaded with pre-washed and spun damp textiles.
- Depending on the unit, the final part of a drying cycle may not use heat (cooling cycle) to ensure that the items are not subjected to a temperature that could damage them.

- Any thorough cleaning and/or maintenance-related operation must be carried out with the unit's power plug unplugged.
- Do not use a steam cleaner to clean the unit.
- Should a malfunction occur that cannot be resolved by the information provided in this manual, please contact the after-sales service.
- WARNING — This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source. (if applicable)

SYMBOLS

CE	This marking indicates that the unit complies with the EU Radio Equipment Directive.		The logo affixed to this product indicates that this unit can be recycled according to the framework of Directive 2012/19/EU of 4 July 2012 relating to waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive). At the end of its service life, it should not be disposed of with household waste, but rather your local recycling centre. Recycling waste helps to protect our environment.
	The product and its packaging should be collected for recycling purposes.		The manufacturer will make a financial contribution towards the cost of collecting, sorting and recycling the packaging.
	The unit's power supply is alternating.		This symbol indicates that you are advised to read the manual as it contains important information.
	This symbol indicates a very hot area of the product where there is a risk of burns should contact be made.		Depending on the unit: WARNING! Flammable materials Fire risk

AFTER-SALES SERVICE

- Should you encounter a problem regarding using your unit, please do the following first:
  - Make sure that you are correctly following the instructions for use, including the chapters related to cleaning, care and

maintenance, and the one providing unit-specific descriptions of the error codes.
  – Check the self-diagnostic troubleshooting tool via the following website:
    FR: www.electrodepot.fr/sav
    BE: www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv
    ES: www.electrodepot.es/servicio-postventa
- If, despite these steps, the problem is still not resolved:
  – Request a unit support service via the Electro-Dépôt website indicated above or in-store.
    Or
  – Call the service using the phone number provided on your receipt/invoice.
- The warranty is valid for at least 2* years from the date of purchase and covers the costs of travel to your home, your unit being repaired by a professional and spare parts.

*Out of the Electrosûr guarantee or extended warranty

- **WARNING:** Defects and their consequences resulting from interventions and/or product repairs carried out by the user or a non-professional third party will not be covered by the legal or commercial warranty.
- The same procedure recommended for an under-warranty unit can be carried out, but there is no guarantee that the costs will be covered.
- France only: Other repair and troubleshooting professionals are available via the following website: https://www.label-qualirepar.fr/
- **CAUTION:** Any intervention and/or product repair carried out by the user or a non-professional third party may endanger the safety of persons and property.
- **WARNING:** The manufacturer cannot be held responsible for damage occurring during home repairs, insofar as this damage is related in particular to user clumsiness or their failure to comply with the product's repair instructions.

- Should you wish to repair the unit yourself, please consult the Electro-Dépôt after-sales service website, as indicated above, which includes:
  - The self-diagnostic troubleshooting tool
  - Suggested troubleshooting solutions, including a link to the official spare parts manufacturer
  - The regulatory instructions (this manual) and operating instructions for the unit
- France only: Self-repair tutorials are available via our partner website: www.spareka.fr
- **DANGER:** Before carrying out any operations, please disconnect the unit from all its power sources (electricity, water, etc.)
- Depending on the unit, you may sometimes need to discharge the capacitors; we recommend using pliers or an insulated screwdriver to avoid the risk of an electric shock.

Disposing of your old unit

SEPARATE COLLECTION FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES





WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the following regulations to reduce your purchase's impact on the environment.
You are legally responsible for separating the waste associated with this product - including any accessories, instructions and packaging - in order for it to be recycled.
Electrical or electronic devices must not be sorted or recycled with other household waste.
Never leave used products and packaging materials within the reach of children, as they pose risks.
Please retain any instructions throughout the unit's service life and include this documentation with the unit, should it ever be passed on to third party.

FRANCE ONLY:

With regard to the packaging and instructions, please refer to the recycling instructions indicated on the main packaging and the advice available on the following website: www.consignesdetri.fr
For product-specific guidance, please refer to the instructions provided on the following website: www.quefairedemesdechets.fr
If you do not have internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

OTHER COUNTRIES:

Please contact your local authority to find out more about your nearest recycling centres, and the sorting and recycling methods for the packaging, leaflet(s) and even the product itself.



Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.

Consignes de sécurité

- LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.
- Veuillez vous référer aux consignes d'utilisation de l'appareil pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de trois ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- Cet appareil est conçu pour sécher une masse maximale de linge sec en kilogrammes indiquée sur le feuillet joint aux consignes.
- L'appareil ne doit pas être utilisé si des produits chimiques ont été utilisés pour le nettoyage.
- Si un filtre à air est inclus, celui-ci doit être nettoyé fréquemment.
- Le filtre à air peut aussi être appelé collecteur de bourre ou collecteur de peluches de textiles.
- L'accumulation de peluche autour de l'appareil doit être évitée.
- Une ventilation appropriée doit être fournie afin d'éviter un refoulement, à l'intérieur de la pièce, de gaz provenant d'appareils brûlant d'autres combustibles, y compris les feux ouverts.
- Ne pas sécher dans l'appareil des articles non lavés.
- Il convient que les articles qui ont été salis avec des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, la cire et les substances pour retirer la cire soient lavés dans de l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de détergent avant d'être séchés dans l'appareil.
- Il convient que les articles comme le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles étanches, les articles doublés de caoutchouc et les vêtements ou les oreillers comprenant des parties en caoutchouc mousse ne soient pas séchés dans l'appareil.
- Il convient d'utiliser les produits assouplissants, ou produits similaires, conformément aux instructions relatives aux produits assouplissants.
- Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.
- Remplir les générateurs de vapeur uniquement avec des liquides spécifiés par le fabricant.
- **ATTENTION :** Ne jamais arrêter l'appareil avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient retirés rapidement et étalés, de telle sorte que la chaleur soit dissipée.
- **ATTENTION :** L'appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie,

ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.

- Si l'appareil comporte des ouvertures de ventilation à sa base, les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- Si l'appareil évacue de l'air à l'extérieur de la pièce (dans le cas d'un sèche-linge à évacuation avec gaine reliée vers l'extérieur), l'air rejeté ne doit pas être évacué dans une évacuation utilisée pour les fumées rejetées provenant des appareils brûlant du gaz ou d'autres combustibles.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle de l'appareil, empêchant ainsi l'ouverture totale de l'appareil.
- Si l'appareil est équipé d'un système de réfrigération à motocompresseur hermétique avec des fluides frigorigènes inflammables (dans le cas d'un sèche-linge à condensation avec pompe à chaleur) :
- **ATTENTION :** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **ATTENTION :** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Le programme eco convient au séchage du linge en coton humide. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'Union en matière d'écoconception.
- Le programme eco est le programme le plus efficace au regard de la consommation d'énergie pour le séchage du linge en coton humide.
- Charger le sèche-linge domestique à tambour au maximum de la capacité indiquée par le fabricant pour chaque programme contribue à économiser de l'énergie.
- Pour plus d'informations sur l'étiquetage énergétique de l'appareil, veuillez-vous référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes et également présente dans la base de données des produits EPREL (European Product Database for Energy Labelling) de la Commission Européenne disponible via le QR code de l'étiquette énergétique version 2019/2014 fournie avec l'appareil ou en entrant le

code produit et la référence de l'appareil sur le site web : https://eprel.ec.europa.eu/



- Cet appareil est uniquement destiné à sécher des textiles humides préalablement lavés et essorés en machine à laver dans un cadre domestique.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
  - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
  - Les fermes.
  - L'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
  - Les environnements du type chambres d'hôtes.
  - Les emplacements prévus pour un usage collectif dans les immeubles d'habitation.
- Il convient de ne pas transporter l'appareil seul.
- **AVERTISSEMENT :** Conserver les matériaux d'emballage et les accessoires hors de portée des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages ou les accessoires.
- **DANGER :** Ne jamais utiliser l'appareil en extérieur.
- Ne pas installer l'appareil sur de la moquette ou un revêtement similaire.
- **AVERTISSEMENT :** Retirer (si présentes) les brides d'immobilisation du tambour à l'arrière de l'appareil. Ces vis de sécurité ne sont utiles que lors du transport de l'appareil et doivent impérativement être retirées avant la première utilisation de l'appareil sous risque d'endommagement non couvert pas la garantie.

- **AVERTISSEMENT :** L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection.
- L'appareil ne doit pas être connecté par l'intermédiaire d'une rallonge ou d'un bloc multiprise.
- **ATTENTION :** Ne pas plier, écraser ou coincer le câble d'alimentation électrique.
- Laisser un espace suffisant derrière l'appareil pour qu'il ne soit pas en contact direct avec la prise secteur.
- **DANGER :** Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.
- **DANGER :** Si le linge a été prétraité avec des produits de nettoyage contenant des solvants, cela peut provoquer une explosion dans l'appareil. Rincez soigneusement le linge prétraité à l'eau avant de le sécher.
- Il convient de toujours lire les étiquettes présentes sur les textiles avant de les insérer dans l'appareil au risque de les détériorer.
- Toujours vérifier et retirer les éventuels objets des poches des vêtements avant mise en place de la pièce de textile dans l'appareil.
- Il convient d'utiliser l'appareil avec des textiles humides précédemment lavés et ayant subi essorage avant le chargement dans l'appareil.
- Selon l'appareil, la partie finale d'un cycle de séchage de l'appareil se produit sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de s'assurer que les articles sont soumis à une température garantissant qu'ils ne seront pas endommagés.
- Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit être effectuée avec la prise électrique débranchée.
- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur lors du nettoyage de l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies dans cette notice, veuillez contacter le service après-vente.

- AVERTISSEMENT — Cet appareil renferme un émetteur d'UV. Ne regardez pas directement la source de lumière. (le cas échéant)

SYMBOLES

CE	Ce marquage indique que l'unité est conforme à la directive européenne relative aux équipements radio.		Ce logo apposé sur le produit signifie que le recyclage de cet appareil s'inscrit dans le cadre de la directive 2012/19/EU du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (directive DEEE). En fin de vie, il en doit pas être jeté aux déchêts ménagers, mais déposé au centre de tri de votre localité. La valorisation des déchêts permet de conribuer à préserver notre environnement.
	Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage.		Le fabricant participe financièrement à la collecte, au tri et au recyclage des emballages.
	Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.		Ce symbole signifie une recommendation de lire la notice car elle contient des informations importantes.
	Ce symbole indique une zone très chaude du produit présentant un risque de brûlure en cas de contact.		Selon l'appareil : Attention : Matières inflammables Risque d'incendie

SERVICE APRÈS-VENTE

- Si vous rencontrez un problème lié à l'utilisation de votre appareil, veuillez d'abord effectuer les démarches suivantes :
  - Assurez-vous du respect des consignes d'utilisation incluant les chapitres relatifs au nettoyage, l'entretien et la maintenance ainsi que la description des codes erreurs selon l'appareil.
  - Consultez l'outil d'autodiagnostic d'aide à la résolution de problèmes via le site web :
    FR : www.electrodepot.fr/sav

BE : www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv
ES : www.electrodepot.es/servicio-postventa

- Si malgré ces démarches, le problème n'est pas résolu :
  - Effectuez la demande de prise en charge de votre appareil via le site web Electro-Dépôt ci-dessus ou en magasin
    Ou
  - Appelez le service via le numéro de téléphone précisé sur votre ticket de caisse / facture.
- La garantie est à minima de 2* ans après l'achat de l'appareil et couvre les frais de déplacement à domicile, d'intervention sur l'appareil par un professionnel et de pièces de rechange.

* Hors assurance electrosur ou extension de garantie.

- **AVERTISSEMENT :** Les défauts et leurs conséquences résultant d'interventions et/ou réparations du produit effectuées par l'utilisateur ou un tiers non professionnel ne peuvent pas donner lieu à l'application de la garantie légale ou commerciale.
- La même démarche que pour un appareil sous garantie peut être effectuée mais la prise en charge des frais n'est plus assurée.
- France uniquement : D'autres professionnels de la réparation et du dépannage sont disponibles via le site web https://www.label-qualirepar.fr/
- **MISE EN GARDE :** Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.
- **ATTENTION :** Le fabricant ne peut être tenu responsable d'un dommage survenu lors d'une autoréparation dans la mesure où ce dommage est lié notamment à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.
- Si vous désirez procéder à l'autoréparation de votre appareil, veuillez consulter le site web Electro-Dépôt dédié au service après-vente, indiqué ci-dessus, et incluant :
  - L'outil d'autodiagnostic d'aide à la résolution de problèmes
  - Les propositions de solution de dépannage incluant un lien vers le revendeur officiel de pièces détachées

  - Les consignes réglementaires (la présente notice) et les consignes d'utilisation de l'appareil
- France uniquement : Des tutoriels autoréparation sont disponibles via le site web partenaire www.spareka.fr
- **DANGER :** Avant toute intervention, veuillez débrancher l'appareil de toutes ses sources d'alimentation (électricité, eau, ...)
- Selon l'appareil, il est parfois nécessaire de décharger les condensateurs à l'aide d'une pince ou d'un tournevis isolé pour éviter un risque de choc électrique.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES





QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.
Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.
Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.
Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

FRANCE UNIQUEMENT :

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr
Pour le produit, veuillez vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr
Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

AUTRES PAYS :

Veuillez-vous renseigner auprès de votre administration locale pour connaître les lieux de collectes et les modalités de tri et de recyclage de vos déchets d'emballage, notice(s) ou produit.



Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.

Veiligheidsinstructies

- LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat voor meer informatie over reiniging en onderhoud.
- Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysische, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Houd toezicht over de kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Houd kinderen jonger dan drie jaar uit de buurt in geval er geen continu toezicht is.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Volg de voorzorgsmaatregelen bij het installeren van dit apparaat die in de gebruiksaanwijzing van het apparaat zijn vermeld.
- Het stopcontact moet op elk moment bereikbaar zijn of installeer een schakelaar in het vaste leidingnet overeenkomstig de geldende installatievoorschriften zodat het apparaat eenvoudig van de voeding ontkoppeld kan worden.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, zijn hersteldienst of door gelijkwaardig bevoegde personen om elk gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat is ontworpen om een maximale hoeveelheid wasgoed te drogen, uitgedrukt in kilogram, zoals aangegeven in het bijgevoegde instructieblad.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als er chemicaliën zijn gebruikt voor het reinigen.

- Als er een luchtfilter is inbegrepen, moet die regelmatig worden schoongemaakt.
- Het luchtfilter kan ook pluizenfilter of textielpluizenverzamelaar worden genoemd.
- De ophoping van pluis rondom het apparaat moet worden vermeden.
- Er moet voor voldoende ventilatie worden gezorgd om te voorkomen dat gassen van apparaten die andere brandstoffen gebruiken, zoals open haarden, in de kamer terugstromen.
- Droog geen ongewassen artikelen in het apparaat.
- Artikelen die zijn bevuild met stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentijn, was en wasverwijderingsmiddelen, moeten in heet water worden gewassen met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in het apparaat worden gedroogd.
- Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekappen, waterdichte textielsoorten, artikelen met rubberen voering en kleding of kussens met delen van schuimrubber mogen niet in het apparaat worden gedroogd.
- Gebruik wasverzachters of soortgelijke producten uitsluitend volgens de instructies van de fabrikant van het product.
- Verwijder alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit de zakken.
- Vul stoomgeneratoren uitsluitend met vloeistoffen die door de fabrikant worden gespecificeerd.
- **OPGELET:** Stop het apparaat nooit voordat het droogprogramma is voltooid, tenzij alle artikelen snel worden verwijderd en uitgespreid, zodat de warmte kan worden afgevoerd.
- **OPGELET:** Dit apparaat mag niet van stroom worden voorzien via een externe schakelaar, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door de elektriciteitsleverancier wordt in- en uitgeschakeld.
- Als het apparaat ventilatieopeningen aan de onderkant heeft, mogen deze niet worden geblokkeerd door een tapijt.
- Als het apparaat lucht naar buiten afvoert (zoals bij een luchtafvoerdroger met een slang naar buiten), mag de afgevoerde

lucht niet in een kanaal worden geleid dat wordt gebruikt voor de rookgassen van apparaten die gas of andere brandstoffen verbranden.

- Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd achter een vergrendelde deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de tegenovergestelde kant van het apparaat, waardoor volledige opening van het apparaat wordt verhinderd.
- Als het apparaat is uitgerust met een hermetisch afgesloten motocompressor-koelsysteem met ontvlambare koelmiddelen (zoals bij een warmtepompdroger):
- **OPGELET:** Houd de ventilatie-openingen in het apparaat of het inbouwmeubel vrij.
- **OPGELET:** Beschadig het koelcircuit niet.
- Het eco-programma is geschikt voor het drogen van vochtig katoenen wasgoed. Dit programma wordt gebruikt om de naleving van de EU-wetgeving inzake ecodesign te evalueren.
- Het eco-programma is het meest energie-efficiënte programma voor het drogen van vochtig katoenen wasgoed.
- Het volledig vullen van de trommeldroger tot de maximale capaciteit zoals aangegeven door de fabrikant voor elk programma draagt bij aan energiebesparing.
- Voor meer informatie over het energielabel van het apparaat kunt u de productinformatie raadplegen in het bijgevoegde instructieblad of in de productendatabase EPREL (European Product Database for Energy Labelling) van de Europese Commissie. Deze informatie is beschikbaar via de QR-code op het energielabel (versie 2019/2014) die bij het apparaat is geleverd of door de productcode en referentie van het apparaat in te voeren op de website: https://eprel.ec.europa.eu"



VALBERG XXXXXXXX - XXXXXX

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het drogen van vochtige textielstukken die vooraf zijn gewassen en gecentrifugeerd in een wasmachine, en dit in een huishoudelijke omgeving.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Het is niet bestemd voor gelijksoortige toepassingen, zoals:
  - Kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimten.
  - Boerderijen;
  - Gebruik door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
  - Bed en breakfasts.
  - Locaties bedoeld voor gemeenschappelijk gebruik in appartementsgebouwen.
- Het wordt aanbevolen het apparaat niet alleen te vervoeren.
- **WAARSCHUWING:** Houd alle verpakkingsmateriaal en de accessoires buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen nooit met de verpakking of accessoires spelen.
- **GEVAAR:** Gebruik het apparaat nooit buitenshuis.
- Installeer het apparaat niet op tapijt of een soortgelijke bekleding.
- **WAARSCHUWING:** Verwijder (indien aanwezig) de transportbeugels van de trommel aan de achterzijde van het apparaat. Deze borgschroeven zijn alleen bedoeld voor transport en moeten absoluut worden verwijderd vóór het eerste gebruik van het apparaat, anders kan schade ontstaan die niet onder de garantie valt.
- **WAARSCHUWING:** Het apparaat moet absoluut worden aangesloten op een stopcontact die van een aarding is voorzien.
- Sluit het apparaat niet aan door middel van een verlengsnoer of stekkerdoos.
- **OPGELET:** Buig, verpletter of knel het snoer niet.
- Laat voldoende vrije ruimte achter het apparaat zodat het niet in direct contact staat met het stopcontact.
- **GEVAAR :** Steek de stekker van het apparaat niet in een stopcontact met natte handen, er is risico op elektrocutie.

- **GEVAAR:** Als het wasgoed vooraf is behandeld met schoonmaakproducten die oplosmiddelen bevatten, kan dit een explosie in het apparaat veroorzaken. Spoel het voorbehandelde wasgoed grondig met water voordat u het droogt.
- Lees altijd de labels op de kledingstukken voordat u deze in het apparaat stopt om het risico op beschadiging te voorkomen.
- Controleer en verwijder altijd alle voorwerpen uit de zakken van kledingstukken voordat u ze in het apparaat stopt.
- Gebruik het apparaat alleen met vochtig textiel dat eerder is gewassen en gecentrifugeerd voordat u het apparaat vult.
- Afhankelijk van het apparaat verloopt het laatste deel van een droogcyclus zonder warmte (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de artikelen op een veilige temperatuur worden gebracht en niet worden beschadigd.
- Alle schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd met de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik geen stoomreinigers bij het schoonmaken van het apparaat.
- Bij een storing die niet kan worden opgelost met de informatie in deze handleiding, neem contact op met de klantenservice.
- OPGELET — Dit apparaat bevat een UV-emitter. Kijk niet in de lichtbron. (indien van toepassing)

SYMBOLEN

CE	Deze markering geeft aan dat het apparaat voldoet aan de Europese richtlijn voor radioapparatuur.		Dit logo op het product geeft aan dat de recycling van dit apparaat valt binnen het toepassingsgebied van Richtlijn 2012/19/EU van 4 juli 2012 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA-richtlijn). Aan het einde van de levensduur mag het apparaat niet worden weggegooid bij het huisvuil, maar moet het naar een gepast inzamelpunt worden gebracht. Het recyclen van afval helpt ons milieu te beschermen.

	Het product, met inbegrip van de verpakking, moet worden gesorteerd om te worden gerecycleerd.		De fabrikant betaalt mee voor het verzamelen, sorteren en recycleren van de verpakkingen.
	Dit apparaat werkt op wisselstroom.		Dit symbool betekent een aanbeveling om de gebruiksaanwijzing te lezen, gezien deze belangrijke informatie bevat.
	Dit symbool geeft een zeer heet gebied van het product aan dat brandwonden kan veroorzaken bij contact.		Afhankelijk van het apparaat: Opgelet! Ontvlambare stoffen Brandgevaar

KLANTENSERVICE

- Als u een probleem ondervindt bij gebruik van uw apparaat, volg dan eerst de volgende stappen:
  - Zorg ervoor dat u de gebruiksaanwijzingen opvolgt, inclusief de hoofdstukken over reiniging, onderhoud en foutcodebeschrijvingen die van toepassing zijn op het apparaat.
  - Raadpleeg de zelfdiagnosetool voor probleemoplossing via de website:
    FR: www.electrodepot.fr/sav
    BE: www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv
    ES: www.electrodepot.es/servicio-postventa
- Als het probleem ondanks deze stappen niet is opgelost:
  - Dien een verzoek in voor ondersteuning van uw apparaat via de bovenstaande website van Electro-Dépôt of in de winkel. Of
  - Bel de klantenservice via het telefoonnummer dat op uw kassabon of factuur staat vermeld.
- De garantie bedraagt minimaal 2* jaar na aankoop van het apparaat en dekt de kosten voor een huisbezoek, reparatie door een professional en vervangende onderdelen.

* Exclusief verzekering van Electrosûr of uitgebreide garantie.

- **WAARSCHUWING:** Gebreken en hun gevolgen als gevolg van een tussenkomst en/of reparatie van het product uitgevoerd

door de gebruiker of een niet-professionele derde kunnen geen aanleiding geven tot de toepassing van de wettelijke of commerciële garantie.

- Dezelfde procedure als voor een apparaat onder garantie kan worden gevolgd, maar de kosten worden niet langer gedekt.
- Alleen voor Frankrijk: Andere professionals voor reparatie en onderhoud zijn beschikbaar via de website https://www.label-qualirepar.fr/."
- **WAARSCHUWING:** Elke tussenkomst en/of reparatie van het product door de gebruiker of een niet-professionele derde kan de veiligheid van personen en goederen in gevaar brengen.
- **OPGELET:** De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die ontstaat door eigen reparaties voor zover deze schade in het bijzonder verband houdt met een onhandigheid van de gebruiker of het niet naleven van de vermelde instructies over het repareren van het product door de gebruiker.
- Als u zelf reparaties aan uw apparaat wilt uitvoeren, raadpleeg de speciaal daarvoor bedoelde website van Electro-Dépôt voor klantenservice, zoals hierboven vermeld.
  - Een zelfdiagnosetool voor probleemoplossing.
  - Suggesties voor reparatie-oplossingen, inclusief een link naar de officiële leverancier van vervangende onderdelen.
  - De wettelijke voorschriften (deze handleiding) en de gebruiksinstructies voor het apparaat.
- Alleen voor Frankrijk: Handleidingen voor zelfreparatie zijn beschikbaar via de partnerwebsite www.spareka.fr.
- **GEVAAR:** Ontkoppel het apparaat vóór elke tussenkomst van zijn voedingsbronnen (elektriciteit, water, ...)
- Afhankelijk van het apparaat kan het nodig zijn om condensatoren te ontladen met een geïsoleerde tang of schroevendraaier om het risico op elektrische schokken te vermijden.

Uw oud apparaat afdanken

GESCHEIDEN INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL





WAT TE DOEN MET MIJN AFVAL?
Respecteer de volgende voorschriften om de impact van het milieu door uw aankoop te beperken.
U bent wettelijk verantwoordelijk voor het recycleren van het product (waaronder eventuele inbegrepen accessoires), de handleiding(en) en de verpakking.
Een elektrisch of elektronisch apparaat mag niet worden weggegooid of gerecycled met ander huisvuil.
Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit in de buurt van kinderen achter, deze kunnen een gevaar vormen.
Bewaar de handleiding(en) gedurende de volledige levensduur van het apparaat en geef deze documentatie mee met het apparaat wanneer u het aan een derde geeft.

ALLEEN VOOR FRANKRIJK:
Voor de verpakkingsonderdelen en de handleiding(en), raadpleeg de voorschriften voor het sorteren op de hoofdverpakking en in de voorschriften die u op de volgende website kunt raadplegen: www.consignesdetri.fr
Voor het product, raadpleeg de instructies op de website: www.quefairedemesdechets.fr
Indien u geen toegang hebt tot het internet, kunt u contact opnemen met uw gemeente om de sorteer- en recyclagevoorschriften voor uw afval te weten te komen.

ANDERE LANDEN:
Neem contact op met uw gemeente om te weten te komen waar u uw verpakkingsafval, handleiding(en) of product kunt sorteren en recycleren.



Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.

Instrucciones de seguridad

- LEA ATENTAMENTE LAS PRESENTES INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA REFERENCIA EN EL FUTURO.
- Consulte las instrucciones de uso del aparato para obtener información detallada acerca de la limpieza y el mantenimiento.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que hayan recibido previamente instrucciones acerca del uso del aparato o estén debidamente supervisadas por una persona responsable de su seguridad.
- Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Mantenga el aparato alejado de los niños menores de tres años, a menos que estén bajo una vigilancia continua.
- No deberá permitirse a niños llevar a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento habituales del aparato sin contar con la debida supervisión de un adulto.
- Deberá respetar las precauciones para la instalación de este aparato especificadas en las instrucciones de uso del mismo.
- El enchufe de la toma de corriente deberá permanecer fácilmente accesible o habrá de instalarse un interruptor en las canalizaciones fijas en conformidad con las normas de instalación para poder desconectar el aparato de la red eléctrica en cualquier circunstancia.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá sustituirlo el fabricante, su servicio posventa o alguna otra persona de cualificación similar. De esta manera se evitarán riesgos innecesarios.

- Este aparato está diseñado para secar una cantidad máxima de ropa seca indicada en kilogramos en el folleto que se incluye con las instrucciones.
- El aparato no deberá utilizarse si se han usado productos químicos para la limpieza.
- Si se incluye un filtro de aire, este deberá limpiarse frecuentemente.
- El filtro de aire también puede denominarse colector de borra o colector de pelusas de textiles.
- Deberá evitarse la acumulación de pelusas alrededor del aparato.
- Se deberá proporcionar una ventilación adecuada para evitar la expulsión, al interior de la habitación, de gases procedentes de aparatos que quemen otros combustibles, incluidas las llamas abiertas.
- No seque en el aparato artículos no lavados.
- Lave los artículos que se hayan ensuciado con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, trementina, cera y sustancias para quitar la cera, en agua caliente con una cantidad adicional de detergente antes de secarlos en el aparato.
- No seque en el aparato artículos como la goma espuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los textiles impermeables, los artículos forrados de goma y la ropa o las almohadas que contengan partes de goma espuma.
- Utilice los productos suavizantes, o productos similares, de acuerdo con las instrucciones relacionadas con los productos suavizantes.
- Saque todos los objetos de los bolsillos, como mecheros y cerillas.
- Llene los generadores de vapor únicamente con los líquidos especificados por el fabricante.
- **ATENCIÓN:** Nunca apague el aparato antes de que termine el ciclo de secado, a menos que todos los artículos se saquen rápidamente y se extiendan de manera que el calor se disipe.

- **ATENCIÓN:** Este aparato no deberá alimentarse mediante un interruptor externo, como un temporizador, ni deberá conectarse a un circuito que sea encendido y apagado regularmente por el proveedor de electricidad.
- Si el aparato tiene aberturas de ventilación en su base, dichas aberturas no deberán estar obstruidas por una alfombra.
- Si el aparato expulsa aire al exterior de la habitación (en el caso de una secadora de evacuación con conducto conectado al exterior), el aire expulsado no deberá ser evacuado en una evacuación utilizada para los humos expulsados procedentes de aparatos que quemen gases u otros combustibles.
- El aparato no deberá instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto a la del aparato, impidiendo así la apertura total del aparato.
- Si el aparato está equipado con un sistema de refrigeración por motocompresor hermético con fluidos refrigerantes inflamables (en el caso de una secadora de condensación con bomba de calor):
- **ATENCIÓN:** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato o dentro de la estructura de encastre.
- **ATENCIÓN:** No dañe el circuito de refrigeración.
- El programa ECO es adecuado para secar la ropa de algodón húmeda. Este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la normativa europea en materia de ecodiseño.
- El programa ECO es el programa más eficiente en cuanto al consumo de energía para el secado de la ropa de algodón húmeda.
- Llenar la secadora doméstica de tambor hasta la capacidad máxima indicada por el fabricante para cada programa ayuda a ahorrar energía.
- Para más información acerca del etiquetado energético del aparato, consulte la hoja de información del producto del folleto que se incluye con las instrucciones y que también está presente en la base de datos de los productos EPREL (Base de Datos Europea de Productos para el Etiquetado Energético) de

la Comisión Europea disponible a través del código QR de la etiqueta energética, versión 2019/2014, incluida con el aparato; o introduciendo el código del producto y la referencia del aparato en el sitio web: https://eprel.ec.europa.eu/



VALBERG XXXXXXXX - XXXXXX

- Este aparato está destinado únicamente a secar textiles húmedos que han sido previamente lavados y centrifugados en una lavadora en un entorno doméstico.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico.
- No es adecuado para el uso en aplicaciones análogas como pueden ser:
  - En cocinas reservadas para el personal en tiendas, oficinas y en otros entornos profesionales.
  - Casas rurales.
  - Para el uso de clientes de hoteles, pensiones y otros entornos residenciales.
  - En entornos de tipo habitaciones para huéspedes.
  - Espacios destinados a un uso colectivo en edificios residenciales.
- El aparato no deberá ser transportado por una sola persona.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga los materiales de embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños. No deje nunca a los niños jugar con los embalajes o los accesorios.
- **PELIGRO:** Nunca utilice el aparato en exteriores.
- No instale el aparato sobre una moqueta o un revestimiento similar.
- **ADVERTENCIA:** Retire (si están presentes) las sujeciones de inmovilización del tambor en la parte trasera del aparato. Estos tornillos de seguridad solo son útiles durante el transporte del

aparato y deberán retirarse obligatoriamente antes del primer uso del aparato, ya que podrían producirse daños no cubiertos por la garantía.

- **ADVERTENCIA:** Será estrictamente necesario que el aparato se conecte a una toma de corriente que tenga toma de tierra.
- El aparato no deberá conectarse mediante un alargador o una regleta.
- **ATENCIÓN:** No doble, aplaste ni aprisione el cable de alimentación.
- Deje espacio suficiente detrás del aparato para que no entre en contacto directo con la toma de corriente.
- **PELIGRO:** No conecte el aparato a la corriente con las manos mojadas, ya que correrá el riesgo de sufrir una electrocución.
- **PELIGRO:** Si la ropa ha sido pretratada con productos de limpieza que contienen disolventes, podría provocar una explosión en el aparato. Aclare cuidadosamente la ropa pretratada con agua antes de secarla.
- Lea siempre las etiquetas presentes en los textiles antes de introducirlos en el aparato, ya que podrían correr el riesgo de deteriorarse.
- Compruebe y retire siempre los objetos que pueda haber en los bolsillos de la ropa antes de introducir la prenda en el aparato.
- Utilice el aparato con textiles húmedos que hayan sido lavados previamente y que hayan sido centrifugados antes de introducirlos en el aparato.
- Según el aparato, la parte final de un ciclo de secado del aparato se produce sin calor (ciclo de enfriamiento) para asegurarse de que los artículos estén a una temperatura que garantice que no se dañen.
- Cualquier intervención relacionada con la limpieza y/o el mantenimiento a fondo del aparato deberá realizarse con el enchufe desenchufado.
- No utilice limpiadores a vapor para limpiar el aparato.
- En el caso de que un mal funcionamiento no se pueda solucionar mediante la información especificada en estas instrucciones, póngase en contacto con el servicio de posventa.

- ADVERTENCIA — Este aparato contiene un emisor de rayos UV. No mire fijamente a la fuente de luz. (si procede)

SÍMBOLOS

CE	Esta marca indica que el aparato cumple la directiva europea relativa a los equipos de radio.		Este logotipo indicado en el producto significa que el reciclaje de este aparato deberá realizarse de acuerdo con la Directiva 2012/19/UE del 4 de julio de 2012 relativa a los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Directiva RAEE). Al final de su vida útil, no deberá desecharlo junto con la basura doméstica, sino que deberá depositarlo en el centro de clasificación selectiva de residuos de su localidad. El aprovechamiento de los residuos permite contribuir a la conservación del medioambiente.
	El producto y su embalaje deberán formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.		El fabricante colabora económicamente en la recogida, clasificación y reciclaje de los embalajes.
	Este aparato se alimenta por corriente alterna.		Este símbolo significa una recomendación de leer las instrucciones, ya que contienen información importante.
	Este símbolo indica una zona muy caliente del producto que presenta un riesgo de quemaduras en caso de contacto.		Según el aparato: ¡Atención! Materiales inflamables Riesgo de incendio

SERVICIO DE POSVENTA

- Si experimenta un problema relacionado con el uso de su aparato, siga primero los siguientes pasos:
  - Asegúrese de cumplir las instrucciones de uso, incluyendo los capítulos acerca de la limpieza, el mantenimiento y los cuidados; así como la descripción de los códigos de error según el aparato.

  - Consulte la herramienta de autodiagnóstico de ayuda para la resolución de problemas a través del sitio web:
    FR: www.electrodepot.fr/sav
    BE: www.electrodepot.be/fr/sav / www.electrodepot.be/nl/dnv
    ES: www.electrodepot.es/servicio-postventa
- Si a pesar de seguir estos pasos, el problema no se resuelve:
  - Realice la solicitud de asistencia de su aparato a través del sitio web de Electro-Dépôt que aparece más arriba o en la tienda.
    O
  - Llame al servicio de asistencia marcando el número de teléfono que encontrará en su ticket de compra/factura.
- La garantía es de un mínimo de 2* años después de la compra del aparato y cubre los gastos de desplazamiento al domicilio, de intervención en el aparato por parte de un profesional y de piezas de repuesto.

* Fuera de garantía Electrosûr o garantía ampliada.

- **ADVERTENCIA:** Los defectos y sus consecuencias derivadas de intervenciones y/o reparaciones del producto realizadas por el usuario o un tercero no cualificado anularán la garantía legal o comercial.
- Se pueden realizar los mismos pasos que para un aparato en garantía, pero la cobertura de los gastos no estará asegurada.
- Solo para Francia: En el sitio web https://www.label-qualirepar.fr/ encontrará profesionales de reparación y solución de problemas.
- **ADVERTENCIA:** Cualquier intervención y/o reparación del producto realizada por el usuario o un tercero no cualificado puede poner en peligro la seguridad de las personas y de los bienes.
- **ATENCIÓN:** El fabricante no se hace responsable de los daños causados por la autorreparación, especialmente si estos se deben a la inexperiencia del usuario o a su incumplimiento de las instrucciones de reparación del producto.

- Si desea realizar la autorreparación de su aparato, consulte el sitio web de Electro-Dépôt dedicado al servicio de posventa, que se indica más arriba, incluyendo:
  - La herramienta de autodiagnóstico de ayuda para la resolución de problemas
  - Las propuestas de solución de reparación incluyen un enlace al distribuidor oficial de piezas de repuesto
  - Las instrucciones reglamentarias (este manual) y las instrucciones de uso del aparato
- Solo para Francia: Existen tutoriales de autorreparación disponibles a través del sitio web asociado www.spareka.fr
- **PELIGRO:** Antes de cualquier intervención, desenchufe el aparato de todas sus fuentes de alimentación (electricidad, agua...)
- Según el aparato, a veces será necesario descargar los condensadores con unas pinzas o un destornillador aislado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

Cómo desechar su aparato usado

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS





¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Respete las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y sus materiales de embalaje.

Los aparatos eléctricos o electrónicos no deberán clasificarse ni reciclarse junto con otros residuos domésticos.

Nunca deje a disposición de los niños productos usados ni materiales de embalaje, ya que son peligrosos.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

SOLO PARA FRANCIA:

Para los materiales de embalaje y las instrucciones, consulte las instrucciones de clasificación en el embalaje principal y las instrucciones disponibles en el sitio web: www.consignesdetri.fr

Para el producto, consulte las instrucciones que se indican en el sitio web: www.quefairedemesdechets.fr

Si no tiene acceso a Internet, contacte con su ayuntamiento para conocer los métodos de clasificación y reciclaje de sus residuos.

OTROS PAÍSES:

Póngase en contacto con su administración local para obtener información sobre los puntos de recogida y los métodos de clasificación y reciclaje de los residuos de su embalaje, manual(es) o producto.

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 3 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

CE

ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE